

# GUIPAVAS

PUBLICATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE GUIPAVAS // WWW.MAIRIE-GUIPAVAS.FR

**Le mensuel**

Avril 2018  
# 28



**SORTIR**

**Fanfares en fête :  
dimanche 15 avril**

# ÉDITO // PENNAD-STUR

Le printemps en fanfares !

Le dimanche 15 avril, les fanfares vont investir notre ville, pour un moment de fête populaire, ouvert à tous. Nul doute que ça va swinguer en ce début de printemps : ambiance garantie !

Ce même week-end, le samedi 14 avril, Guipavas vivra un autre moment fort : l'inauguration de l'Espace Simone Veil au 56 rue de Brest.

Je veux dire toute mon émotion et ma satisfaction de voir bientôt inscrit le nom de Simone Veil sur un équipement de notre ville.

Survivante de la Shoah, figure emblématique du combat des femmes, ministre d'État, Européenne convaincue, membre du Conseil Constitutionnel, Académicienne, Simone Veil a révolutionné la vie politique française. Guipavas se devait d'immortaliser cette femme au destin exceptionnel.

*An nevez-amzer gant fañfarioù !*

*D'ar Sul 15 a viz Ebrel e teuo fañfarioù e kêr. Bez' e vo ur fest-pobl, digor d'an holl. Hep mar ebet e vo swing e deroù an nevez-amzer : plijadur a vo, sur ha n'eo ket marteze !*

*Er memes dibenn-sizhun, d'ar Sadorn 14 a viz Ebrel, e vo un abadenn bouezus all e Gwipavaz : digoret e vo ar Greizenn Simone Veil er 56 straed Brest. Fellout a ra din lavaret pegen fromet ha laouen on o soñjal e vo skrivet a-benn nebeut anv Simone Veil ouzh ur savadur en hor c'hêr.*

*Honnezh a oa chomet bev war-lerc'h ar Shoah, un arouez eus stourm ar merc'hed e oa, ministrez-Stad e oa bet, krediñ a rae start en Europa, ezelez e oa eus ar C'huzul Bonreizhel hag eus an Akademiezh. Simone Veil he deus reveulziet ar vuhez politikel e Frañs. Ret e oa da Wipavaz lakaat ar vaouez espar-se da vevañ da viken.*

Isabelle GUÉRIN  
Première adjointe

Isabelle GUÉRIN  
Kentañ eilmaerez

Photo de couverture :  
photo d'archive de la fanfare Obridgatao,  
en juillet 2016, dans les rues de Guipavas



Directeur de la publication : Fabrice Jacob, maire de Guipavas  
Rédaction hors mention : Frédéric Alix, Élodie Camban et services municipaux  
Impression sur papier recyclé Cyclus Print : Cerid - Brest  
Tirage : 6 700 exemplaires  
Conception graphique : c'Uneidél'autre.  
Renseignements : Mairie de Guipavas, place Saint-Éloi.  
Tél. : 02.98.84.75.54 www.guipavas.bzh

# EN BREF // E BERR GOMZOÙ

RétrO

## Semaines de la petite enfance

Les structures axées autour des jeunes enfants ont élaboré ensemble un programme d'animations dans le cadre des semaines de la petite enfance, proposées en partenariat avec la caisse d'allocations familiales du Finistère. Le 15 mars, des ateliers parents / enfants se sont déroulés en matinée tandis que la librairie itinérante, Liliroulotte accueillait le public l'après-midi, avant une rencontre pour les professionnels du domaine en soirée, à la Maison de l'enfance (MDE).



BientÔt

## Conseil municipal

Le prochain Conseil municipal se tiendra en mairie **le mercredi 25 avril** à 18h30.

BientÔt

## Rencontre à Pontanné

Les Scouts et Guides de France organisent un rassemblement au parc de Pontanné, **le samedi 12 mai** de 14h30 à 17h30. Ils proposeront des jeux et des animations pour les jeunes à partir de 6 ans afin de présenter leur mouvement.



BientÔt

## Café parlotte

La ville de Guipavas organise une série de 4 « café parlotte » sur l'ensemble de l'année. Le 1<sup>er</sup> temps d'échange qui a pour thème « *mon ado est mal dans sa peau. Comment lui venir en aide ?* » se déroulera **le 10 avril à 20h** à la Maison des jeunes de Guipavas. Le 2<sup>e</sup> est prévu le 29 mai. Gratuit.  
Renseignements auprès du CCAS : 02.98.32.88.33.



3

ACTUALITÉS  
Vente de terrains communaux



4

ACTUALITÉS  
Engagée et volontaire

7

SORTIR  
Vie locale



8

RENCONTRE  
Claude Quefféléan

5

HISTOIRE  
Le Moulin Neuf





## ACTUALITÉS // KELEIÈR

Rue Olymppe-de-Gougues

**Vente de terrains**

Par délibération du 5 juillet 2017, la Ville de Guipavas a décidé de mettre en vente quatre terrains communaux, rue Olymppe-de-Gougues, pour y réaliser des maisons d'habitation.



Le dossier de mise en vente peut être retiré au service urbanisme de la mairie ou téléchargé sur le site : [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

Les personnes intéressées par l'acquisition d'un lot devront déposer leur déclaration de candidature **avant le jeudi 17 mai 2018, 11h dernier délai.**

La déclaration est à adresser

- soit par courrier recommandé à : Monsieur le Maire, hôtel de ville, place Saint-Éloi, 29490 Guipavas ;
- soit par remise directe contre récépissé en mairie au service urbanisme.

En cas de pluralité d'acquéreurs, un tirage au sort sera effectué en séance publique, le jeudi 31 mai 2018, à 10h en salle du Conseil municipal.

**Renseignements complémentaires :**  
service urbanisme, au 02.98.84.18.11  
[urbanisme@mairie-guipavas.fr](mailto:urbanisme@mairie-guipavas.fr)

**Erratum****Assemblée de quartier du centre-ville**

Une erreur s'est glissée page 6 du *Guipavas le mensuel*, paru le mois dernier. C'est M. Pierre Grandjean (et non Mme Danièle Le Calvez) qui est vice-président élu de l'assemblée de quartier du centre-ville.

Retrouver la composition des assemblées de quartier sur : [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

**Déchetterie de Lavallot****Horaires**

Chaque année, la déchetterie de Lavallot adopte des horaires d'été, d'avril à septembre. Les dépôts sont donc possibles : **du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h et le dimanche de 9h30 à 12h30.** La déchetterie sera fermée le mardi 1<sup>er</sup> mai et ouverte de 9h30 à 12h30, le 8 mai.

Renseignements au 02.98.28.05.53

**Civisme****Halte au stationnement anarchique**

La municipalité tient à rappeler qu'incivilité et stationnement gênant mettent en danger la population et surtout les enfants lorsque ces comportements se déroulent aux abords des écoles. Afin de sensibiliser l'opinion, la Ville a décidé de diffuser sur son réseau la campagne « Arrêtez de faire l'autruche », conçue par Brest métropole. « *Nous tenons par cette action à rappeler aux automobilistes le code de la route et à les dissuader, pas forcément les sanctionner, même si les contrevenants s'exposent à une amende de 135 € pour un stationnement sur un passage piéton, par exemple* », souligne le maire, Fabrice Jacob.

**Inscription****Voyage des seniors**

Le CCAS de Guipavas propose comme chaque année aux personnes âgées de 60 ans et plus, un séjour de 8 jours à Colpo dans le Morbihan, au Domaine de Parc Er Bihan **du 2 au 9 juin 2018.** Ce séjour offrira de multiples possibilités d'activités et de visites (Belle-Île-en-Mer, Sainte-Anne d'Auray, etc.). Les inscriptions sont prises jusqu'au 11 mai 2018 au CCAS (merci de se munir d'une pièce d'identité, de la copie intégrale de l'acte d'imposition 2017 et d'une attestation d'assurance en responsabilité civile). La priorité sera donnée aux Guipavasiens et aux personnes non-imposables.

Renseignements et inscriptions auprès du CCAS au 02.98.32.88.33

**Pratique****Piège contre les frelons asiatiques**

À compter du 15 avril 2018, la mairie remettra gratuitement aux habitants de Guipavas un piège à frelons asiatiques accompagné d'une notice d'utilisation (1 par foyer). Ce piège sera délivré en mairie sur présentation d'un justificatif de domicile sur la commune. Les habitants possédant des ruches pourront retirer 3 pièges. En échange, il sera demandé aux habitants de comptabiliser, en fin de campagne, le nombre de frelons asiatiques capturés ainsi que le reste des insectes et de transmettre ces chiffres aux services techniques de la mairie.

Renseignements complémentaires en mairie au 02.98.84.18.05

**Brest métropole****Site d'éco-pâturage**

La gestion des espaces verts en éco-pâturage est en cours de mise en œuvre sur différents sites de Brest métropole. 40 moutons vont ainsi entretenir 25 zones distinctes (soit 20 hectares au total). 3 espaces verts clôturés sont concernés par cette expérimentation sur la commune : à Saint-Thudon, Keraliou Ribeuzé et Keravilin. À partir d'avril, des groupes de 5 à 10 bêtes de race Scottish Black Face seront installés sur les sites. Pour le bien-être des animaux, il est demandé au public de ne pas les nourrir ni les toucher, de ne pas chercher à entrer dans l'enclos en leur présence et surtout, de veiller à tenir les chiens en laisse. Complémentaire au travail des agents, ce mode de gestion simple et ancestral contribue à restaurer la biodiversité des milieux.

Plus d'informations sur [www.brest.fr](http://www.brest.fr)



## ACTUALITÉS // KELEÏER

11

nombre d'ateliers dispensés par  
Madigan Marais sur Guipavas

2010

année de création du service civique

200 000

jeunes volontaires ont effectué un  
service civique depuis sa création  
(chiffre datant de mars 2017)

Service civique

# Engagée et volontaire

## LES ATELIERS E-ADMINISTRATION

Tous les ateliers se déroulent sur inscription à l'Awena, le vendredi de 10h à 11h30.

- **13 avril** : « Faire sa demande de logement en ligne »
- **20 avril** : « Démarches sur le site ants.gouv.fr (permis de conduire, passeport, etc.) »
- **27 avril** : « Applications administratives sur smartphone »
- **4 mai** : « Prise en main du site ameli.fr »
- **11 mai** : « Réalisation CV et lettre de motivation »
- **18 mai** : « Prise en main du site pole-emploi.fr »

Renseignements et inscriptions auprès du CCAS au 02.98.32.88.33 ou de l'Awena au 02.98.32.73.20

Jeune femme dynamique et enjouée, Madigan Marais effectue, jusqu'à la fin du mois de juin, un service civique au sein de la ville de Guipavas.

Sa mission consiste à animer des ateliers informatiques et à proposer une aide numérique personnalisée aux personnes en difficulté ou désemparées face à un ordinateur. Le tout avec le sourire et beaucoup de pédagogie.

Tout a démarré il y a quelques mois au centre communal d'action sociale (CCAS) de Guipavas lorsque les agents ont constaté l'affluence d'un nouveau type de public. « Celui-ci n'est pas forcément en difficulté financière mais plutôt complètement démuni face à l'outil informatique. Or de plus en plus d'organismes, qu'il s'agisse de la CAF, de l'assurance maladie ou encore des impôts orientent vers des démarches à effectuer par internet », explique Sophie Bastard, adjointe aux affaires sociales. La municipalité a donc décidé de s'appuyer sur un service civique afin d'apporter une réponse à cette nouvelle problématique.

### Une formidable expérience

C'est à Madigan Marais, 22 ans, qu'incombe cette mission amorcée début janvier. « J'ai entendu parler du service civique par l'intermédiaire de ma professeure d'anglais au lycée. Je trouve que c'est une formidable expérience sur le plan humain mais aussi professionnel. Elle offre l'occasion d'acquérir des compétences tout en découvrant un nouvel univers. En même temps, c'est très épanouissant d'apporter quelque chose aux gens et cela donne confiance en soi ». Rattachée au CCAS, Madigan est présente du mardi au samedi sur Guipavas, à l'Awena. Dès son arrivée, la jeune femme s'est vue confier le projet

d'animer des ateliers thématiques. Grâce à l'expérience des agents du CCAS et de l'espace informatique de la médiathèque, un programme basé sur les besoins récurrents a été imaginé. Il consiste à offrir des informations simples et pratiques pour tout ce qui concerne les démarches administratives (de type pôle emploi, déclaration d'impôts ou encore simulation d'APL, etc.). La prochaine date est calée le 13 avril, à l'Awena (cf. encart).

### Clics et déclics

Parallèlement, Madigan Marais propose aussi les « ateliers clics et déclics », le samedi matin sur rendez-vous. En 30 minutes chrono, elle apporte une aide numérique personnalisée permettant à son interlocuteur de se lancer en douceur sur internet et les réseaux sociaux ou encore d'utiliser un traitement de texte. Ces ateliers sont gratuits et réservés, en priorité, aux abonnés de l'Awena.

Même si la jeune femme envisage à l'issue de cette expérience, de se tourner vers le secteur de la petite enfance, fidèle à sa mission de créer du lien social, elle visite aussi, tous les jeudis, les EHPAD de Guipavas, son ordinateur sous le bras. Elle propose alors d'envoyer des mails, l'écoute d'airs d'antan sur YouTube ainsi que des visites via Google Maps. Et les résidents sont fidèles au rendez-vous ! ■



Madigan effectue son service civique jusqu'à la fin du mois de juin

## HISTOIRE // ISTOR

Patrimoine

# Le Moulin Neuf

L'anneau cyclable, la piste de BMX et la halle où se déroulent diverses activités sportives ainsi que différentes manifestations du type vide-greniers ou bourses d'échanges sont situés au Moulin Neuf. Que savons-nous de ce moulin, toujours impeccablement entretenu, qui a donné son nom au site ? Michel Boucher nous raconte son histoire.

Cet ancien moulin féodal dont la construction remonte à 1610 dépendait à l'origine du manoir de Kereller situé quelque part au milieu de la piste de l'aéroport. Sous l'Ancien Régime, seuls les nobles avaient le droit de bâtir des moulins et ils obligeaient, sous peine de poursuites, les paysans du fief à venir moudre leur blé au moulin seigneurial. Le Moulin Neuf a, semble-t-il, cessé de moudre vers le milieu du XIX<sup>e</sup> siècle quand il est devenu une petite forge tenue par le taillandier, Joseph Petton avant d'être racheté par un conducteur de diligence, Mathurin Hardy, qui fit faillite après l'arrivée du train à Brest en 1865. Vers 1880, le Moulin Neuf est acquis par Yves Guéguen qui tient la ferme du bourg, face au porche de l'église. Le grand étang est alors transformé en prairie servant de pâturage aux vaches de cet agriculteur sûrement considéré à Guipavas puisqu'il réalisera un record de longévité à la tête de la commune : il occupera le fauteuil de maire pendant 35 ans (1890-1925).

## Le moulin des lavandières

En 1903, lorsque Christophe et Jeannie Pont s'installent, comme locataires, au Moulin Neuf, la ferme est trop petite pour faire vivre une famille de 6 enfants. Comme l'eau ne manque pas, des lavoirs sont construits aux alentours du

moulin ainsi qu'un grand séchoir couvert entouré de claies de genêts tressés pour « faire courant d'air ». Une énorme lessiveuse fait bouillir le linge. La maman, sa fille aînée ainsi que des blanchisseuses embauchées à la journée lavent à la main, du matin au soir, le linge de plusieurs familles brestoises ainsi que celui des religieuses et des pensionnaires du collège la Retraite, de l'hôtel de la Rade, etc. M. Pont fait le va-et-vient, avec sa charrette à cheval pour livrer les grands faix de linge aux clients. Ainsi s'écoule la vie au rythme des battoirs, au Moulin Neuf jusqu'en 1960.

## Un ministre y séjourne

En 1964, le Moulin Neuf se métamorphose. Le nouveau propriétaire, M. Lecomte qui a passé une partie de sa vie en Afrique restaure admirablement le moulin et recrée l'étang : magnifique plan d'eau de plus d'un hectare. Cet érudit amoureux des vieilles pierres, qui vit l'hiver dans sa propriété de Chelles (77), reçoit au Moulin Neuf, son ami Michel Jobert, ministre des Affaires étrangères sous Pompidou, fondateur du mouvement des démocrates et ministre du commerce extérieur sous la présidence de Mitterrand. Michel Jobert est venu écrire quelques-uns de ses livres dans le cadre bucolique du Moulin Neuf. ■

MICHEL BOUCHER (AGIP)

## XVI<sup>e</sup>

à cette époque, ce moulin s'appelait moulin de Kereller. Lors de sa reconstruction, on l'appela Milin Nevez, c'est-à-dire Moulin Neuf

## 1965-1970

M. Lecomte fait démonter et remonter pierre par pierre quelques pans de murs. Chaque pierre était préalablement numérotée !

## 1987

la belle propriété du Moulin Neuf est acquise par un pilote de ligne



La façade sud du moulin. On aperçoit en bas l'emplacement de l'ancienne roue à aubes



Façade arrière du Moulin Neuf



# EXPRESSION POLITIQUE // POLITIKEREZH

## Guipavas Avenir

### AGIR POUR L'AVENIR

Après les derniers assauts de l'hiver, le printemps s'éveille et, avec lui, le retour des beaux jours. Pour profiter pleinement de la saison qui arrive, rien de tel que la Culture et les Arts de la Rue qui connaîtront un temps fort le 15 avril prochain à Guipavas.

Après les belles fêtes de Noël et avant la fête de l'été début juillet, ce trait d'union, proposé dans la saison culturelle de l'Alizé, consistera en un spectacle déambulatoire riche en couleur, en musique et en convivialité dans le centre-ville. Nul doute que ce grand moment ravira et tiendra toutes ses promesses.

Le budget 2018 a été présenté et adopté lors du dernier conseil municipal. Il mêle à la fois pragmatisme et ambition. Sur ce sujet, certains nous reprochent notre manque d'investissements et notre fonctionnement qui se feraient, selon leurs dires, au détriment du scolaire, de la jeunesse et de l'enfance.

Deux chiffres et quelques rappels suffisent à éclairer :

- l'investissement scolaire-jeunesse-enfance mobilisera en 2018 : 328 200 €
- le fonctionnement de l'ensemble : 3 580 705 €

Regardons en arrière pour mieux aller de l'avant : l'école Pergaud. Les fenêtres de l'école primaire ont été remplacées côté Sud... il y a 10 ans. Celles côté Nord sont toujours en simple vitrage, cherchez l'erreur. Nous les remplacerons courant de l'été 2018.

Nous le savons, nous devons poursuivre nos investissements et soutenir nos écoles et ce, en concertation avec les Associations des Parents d'Elèves et les Directions des Ecoles. L'exemple le plus éloquent de cette mobilisation de toutes les parties sera, sans nul doute, le projet de rassemblement du groupe scolaire Pergaud.

Parmi les autres avancées, nous ne pouvons passer sous silence la seconde phase de la rénovation de la salle Jean Kergoat qui démarre ce mois-ci. Ajoutons également le lancement des études pour la rénovation de la salle omnisports de Kerlaurent qui n'a fait l'objet d'aucune mise aux normes ni de gros travaux depuis 1981... Les premiers aménagements devraient être lancés début 2019 avec néanmoins une hypothèse optimiste pour la fin de 2018 si nos moyens financiers nous le permettent. Par ailleurs, la réflexion sur le projet de complexe de tennis se poursuit pour une mise en chantier qui devrait intervenir courant 2019. Nous ne manquerons pas de communiquer sur le sujet dès que possible, à la lumière de premiers éléments factuels.

Enfin, c'est toujours avec une vision d'avenir que nous avons retenu le principe d'acquérir du foncier, afin de préserver le futur de notre commune et le développement de ses services de proximité. Nous nous efforçons de construire l'avenir de Guipavas sur les tendances structurelles constatées.

C'est ainsi que notre ville continue de croître sur le plan de la démographie et, dans ce contexte, il importe d'anticiper, dès à présent, les principales conséquences sur nos prestations à la population. C'est une des raisons pour laquelle nous avons décidé de faire annuler le projet immobilier jouxtant l'Hôtel de Ville et de procéder à l'acquisition du terrain.

Vous le constatez, nous sommes, en permanence, mobilisés sur l'écoute, la prévention et l'anticipation : les attentes qui sont remontées sont multiples et variées et le choix qui est le nôtre d'une réponse progressive, maîtrisée, nous semble le bon, avec une certitude : les élus sont attentifs à tout ce qui pourrait impacter notre ville.

Groupe majoritaire

Rencontre du maire et de ses adjoints, sur rendez-vous.  
Contact : 02.98.84.18.00 ou [secretariat-general@mairie-guipavas.fr](mailto:secretariat-general@mairie-guipavas.fr)

## Union pour Guipavas

### CULTURE: QUELLE POLITIQUE À GUIPAVAS ?

À Guipavas, la culture doit être un outil de cohésion sociale au même titre que le sport ou l'animation. La culture permet de développer la connaissance des arts, des lettres, de la musique, et celle de nombreux autres domaines. Elle est essentielle pour connaître et comprendre le patrimoine. Elle fait partie de la transmission d'une génération à une autre. Elle est un atout majeur de la compréhension du monde et de l'ouverture à d'autres cultures. A ce titre, elle est un outil majeur de socialisation.

La culture requiert autant d'attention et de moyens que le sport. Autrement, il y a un risque fort d'opérer une réelle fracture entre ceux qui y ont accès et ceux qui en sont éloignés. Guipavas est une ville sportive et c'est fort bien. La ville consacre de gros moyens à ce secteur d'activités. Mais n'est ce pas au détriment d'un véritable projet culturel pouvant intéresser notre population et susceptible de faire consensus ? C'est une remarque formulée de façon récurrente par nos concitoyens. Les élus du groupe Union pour Guipavas s'interrogent aussi. Quelle est la politique culturelle mise en œuvre à Guipavas ? Comment l'Alizé et l'Awena l'intègrent dans leurs choix ? L'investissement et les propositions sont-ils à la hauteur des attentes d'une population en constante évolution ? Quelle déclinaison dans les quartiers ? Enfin, nous avons le sentiment que dans l'esprit de la majorité il y a confusion entre culture et animation.

[www.unionpourguipavas.fr](http://www.unionpourguipavas.fr)  
[www.facebook.com/unionpourguipavas/](https://www.facebook.com/unionpourguipavas/)  
[www.twitter.com/unionpourguip/](https://www.twitter.com/unionpourguip/)

Groupe minoritaire

Contact : [contact@unionpourguipavas.fr](mailto:contact@unionpourguipavas.fr)

## Initiative citoyenne pour Guipavas

### PRÉPARER LA VILLE DE DEMAIN

Guipavas fait partie d'une métropole qui contribue très largement à l'attractivité et au développement économique du Finistère. Les fonctions et infrastructures métropolitaines comme l'université, le CHRU, les ports, l'aéroport, etc., donnent à notre communauté les atouts d'une grande métropole. Cependant, avec 210 000 habitants, la métropole de Brest est la moins peuplée de France, et reste logiquement à la merci d'une remise en cause de son statut quand par ailleurs son assise financière ne facilite pas le déploiement des grands équipements nécessaires pour son développement. Un élargissement de son périmètre est certainement souhaitable mais le risque est de perdre la proximité nécessaire et primordiale avec ses habitants.

À Guipavas, la problématique est similaire même si la cause est différente. Notre ville est très attractive. Plus grosse réserve foncière de la métropole, elle bénéficie du développement de l'activité autour du Frouven, de Prat-Pip et de Lavallot, en grande partie initié entre 2008 et 2014. Le marché de l'immobilier est tendu : il n'y a quasiment pas de logement à vendre restant sur le marché. Quelle ville voulons-nous demain ? Dans le domaine de l'urbanisation les erreurs sont difficilement réparables !

Les habitants veulent des services de proximité. Comme au niveau métropolitain, le risque d'une croissance non anticipée est de créer de la distance avec le citoyen. Notre groupe a déjà largement réfléchi à ce sujet en préparant le programme que nous avons proposé aux Guipavasiens. Nous sommes prêts à participer à toute démarche et réflexion collective afin de définir les contours d'un développement maîtrisé de Guipavas.

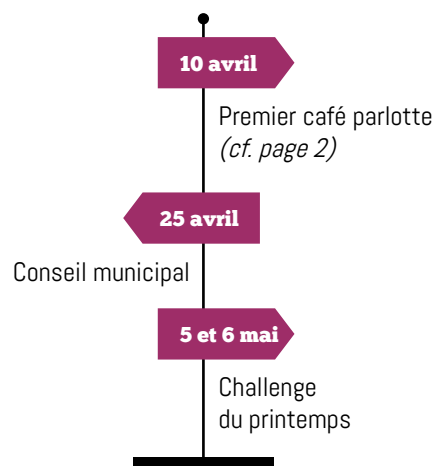
[www.icipourguip.bzh](http://www.icipourguip.bzh)  
[www.facebook.com/ICIpourGuip](https://www.facebook.com/ICIpourGuip)  
[www.twitter.com/icipourguip/](https://www.twitter.com/icipourguip/)

Groupe minoritaire

Contact : [icipourguip@gmail.com](mailto:icipourguip@gmail.com)

# SORTIR // MONT'ER-MAEZ

## Les rendez-vous Vie locale



## Mémento

### Infirmiers

Dim. 15 avril, cabinet Begoc, 02.98.47.33.58  
Dim. 22 avril, cabinet Contentin, 02.98.32.18.62  
Dim. 29 avril, cabinet Quenet/Daniel, 02.98.84.74.89  
Lun. 1er mai, cabinet Papin, 02.98.32.12.97  
Dim. 6 mai, cabinet Maniaval, 02.98.32.09.34

### Médecins, dentistes de garde, Samu

Contactez le 15

### Pharmacies de garde

3237 (0,34 €/mn) ou [www.3237.fr](http://www.3237.fr)

### Gendarmerie de Guipavas

02.98.84.60.25 ou 17

### Sylvie Maillard,

conciliatrice de justice assurera une permanence les 23 avril et 14 mai de 14h à 16h30. Uniquement sur rendez-vous, en mairie, 02.98.84.18.05

### PROCHAINE PARUTION

Les annonces de manifestations organisées par la vie associative guipavassienne doivent impérativement parvenir avant le 10 de chaque mois pour une parution le mois suivant.

Pour le prochain numéro, merci de transmettre vos annonces avant le 10 avril, dernier délai via le formulaire mis en place sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh) : page d'accueil, espace asso (proposer un événement)



## Paroisses

• **Notre-Dame de Tourbian.** Messes à 18h les samedis 7, 14, 21 et 28 avril. Catéchèse : samedi 14 avril, retraite de première Eucharistie, de 9h à 17h, à Créac'h Balbé. Rencontre de Caté le samedi 21 avril, de 9h30 à 12h, dans les salles paroissiales

### GDR évasion

• organise une sortie sur Quimperlé le jeudi 12 avril : le matin visite guidée de la ville, repas à l'auberge de Toulfoën. La journée se poursuivra par une visite commentée autour des rias du sud Finistère.

Départ à 8h, place du 19 mars 1962 (près du cimetière).  
Tarif : 50€. Inscriptions : 02.98.84.85.82 ou 02.98.84.67.95

### La ronde

• Le vide-greniers et foire à la puériculture du printemps se déroulera le dimanche 15 avril de 9h à 17h à la halle du Moulin Neuf.

Bulletins d'inscription disponibles dans les commerces ou téléchargeables sur : <http://guipavaslaronde.e-monsite.com>  
Contact : 06.35.93.81.93 ou [laronde.videgrenier@laposte.net](mailto:laronde.videgrenier@laposte.net)  
Tarif : 1,50 € et gratuit pour les moins de 10 ans.

### Nasmaste India

• organise un stage de danse Bollywood les 21 et 22 avril à la salle Barsbüttel, de 10h à 12h et 14h à 16h.

Tarif : 50 €. Contact : 06.10.01.54.34 et [namastein29@gmail.com](mailto:namastein29@gmail.com)  
Information : [www.namasteindia29.blogspot.com](http://www.namasteindia29.blogspot.com)

### Les amis de la chapelle Saint-Yves

• Inauguration des vitraux de la chapelle du Douvez, en présence des donateurs et des officiels le samedi 21 avril à 11h. Bénédiction des vitraux et célébration eucharistique à 17h. Portes-ouvertes de la chapelle le dimanche 22 avril à 14h puis récital de romances russes à 17h.

Gratuit.

### UNC et Tarikaréa

• Les deux associations s'unissent pour organiser un super loto à l'Alizé le samedi 21 avril à 20h (ouverture des portes à 17h). Il sera animé par Malou.

5 000 € de lots à gagner dont 2 500 € en bons d'achat, TV, électroménager, petit train et de nombreux autres lots. Petite restauration sur place. Contact : 06.28.55.81.21 ou 06.61.43.07.37

### La parenthèse

Dans le cadre du projet éducatif local (PEL), le service action éducative jeunesse propose des ateliers dédiés aux enfants de 6 à 12 ans et leurs parents : « la parenthèse ». Les prochains ateliers auront lieu les **jeudi 26 et vendredi 27 avril, de 14h30 à 16h30** à l'Espace Simone Veil.

L'animatrice propose plusieurs thématiques par atelier comme la peinture, la relaxation, la nutrition, l'écoute, l'expression, le jeu, etc.

Renseignements et inscriptions (obligatoires) [sandrine.caroff@mairie-guipavas.fr](mailto:sandrine.caroff@mairie-guipavas.fr) ou 02.98.32.19.47

### Guipavas BMX

• samedi 5 mai, de 10h à 18h aura lieu la première manche de la coupe du Finistère. Le championnat de Bretagne se disputera le dimanche 6 mai de 9h à 18h à la piste de BMX. Entrée gratuite. Restauration et buvette sur place.

### Secours des Hommes

• organise sa foire aux livres humanitaire le samedi 5 mai de 9h à 21h et le dimanche 6 mai de 9h à 18h à la Maison de quartier de Coataudon. Plus de 20 000 ouvrages à partir de 0,5 € seront proposés à la vente. Entrée libre.

### AVF de Guipavas

• propose une sortie le 20 avril au musée Mémoires 39-45 à la pointe Saint-Mathieu  
• expose ses travaux d'encadrement d'art et de peinture sur toile à l'Alizé du 7 au 17 mai. Le public est invité à voter pour la meilleure œuvre.  
• Le 18 mai, l'AVF organise sa traditionnelle fête des voisins à la salle Jean Monnet. À cette occasion, les œuvres primées à l'exposition seront exposées et récompensées.

### Penn-ar-Bed Kin-Ball (PBKB)

• La 24<sup>e</sup> journée de championnat de France de Kin-Ball se déroulera le dimanche 13 mai 2018, de 10h à 16h30. Venez encourager les joueurs du PBKB, à Lesneven, salle René Bodénès.

Entrée gratuite. Restauration sur place.  
Informations : [www.facebook.com/pbkb29/](http://www.facebook.com/pbkb29/)

### Redadeg

• La redadeg 2018 partira de Quimper pour arriver à Plouguerneau du 4 au 12 mai. Le 12 mai, pour les lève-tôt (vers 3h30-4h du matin) elle passera par Guipavas (du côté du Vergez et de Kervao). Rappelons que la Redadeg est une course de relais qui se déroule tous les 2 ans dont le témoin symbolise la langue bretonne. Festive, populaire et engagée, elle traverse les départements bretons sur 1800 kms et plus de 300 communes.



### PAPIERS D'IDENTITÉ

Voyage à l'étranger, examen ou concours. Devant la recrudescence des demandes, anticipez vos démarches pour vos cartes nationales d'identité et passeports, prenez rendez-vous en mairie.

Téléphone : 02.98.84.75.54  
Informations : [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

### CIMETIÈRES

Depuis le 1<sup>er</sup> avril et jusqu'au 30 septembre, les cimetières de la commune sont ouverts au public de 9h à 19h, tous les jours. Ils se situent 48 rue amiral-Troude et boulevard Michel-Briant.

## Vie citoyenne

### URBANISME



#### dépôt de déclarations préalables

Peron Jean, 72 rue de Champagne, changement de menuiseries / Ederm Lucienne, 15 rue de Clujury, clôture / De Frias Frédéric, 95 rue du Frouvten, transformation d'une fenêtre en porte / Cavaloc Marcel, 14 rue de l'Élorn, isolation thermique extérieure et ouverture / Masi Emmanuelle, 1 rue de Vendée, clôture / Kerbaul Laurent, 20 rue Henri-Dunant, carport / Oulchen Franck, 1 ter rue de Kergompez, clôture / Restaurant « le Ship-Inn », 5 place Saint-Herbot, terrasse / Le Saout François et Laurence, Kéraliou, clôture / Simon Éric, 6 rue Théodore-Botrel, sas d'entrée / Kerbaul Marcel, 54 rue du Douvez, isolation thermique extérieure / Buongiorno Christian, 20 rue des sittelles, véranda / Orange, 73 rue de Brest, deux armoires fibre optique / Orange, 25 boulevard général-De-Gaulle, 1 armoire fibre optique / Orange, 32 rue commandant-Challe, 1 armoire fibre optique / Orange, 55 rue amiral-Troude, 1 armoire fibre optique / Orange, 1 boulevard général-De-Gaulle, 1 armoire fibre optique / Catteau Maurice, 12 rue Gustave-Flaubert, clôture / Tetsu Jean-Yves, 155 chemin de Kérafloc'h, portail / Roué Joseph, 155 rue de Kerlaurent, division d'1 lot à bâtir / Colin Yvette, 195 rue de Kerlaurent, division d'1 lot à bâtir / SCI Bibost, 1 rue de Paris, changement de menuiseries / Petit Daniel, 5 place Xavier-Grall, abri de jardin / Legroux Jean-Louis, 7 place Xavier-Grall, isolation thermique extérieure / Jouanno Philippe, 12 rue du Languedoc, porte fenêtre et terrasse sur pilotis / Balasse Marianne, 150 rue Albert-Le-Bail, ouverture / Orange, 5 rue Anne-de-Bretagne, 1 armoire fibre optique / Orange, 9 allée de Croas-Hent, 2 armoires fibre optique / Laviec Patrick, 38 rue de Paris, création d'un logement.

#### dépôt de permis de construire

Amenatys, rue de Kerlaurent, bâtiments de bureaux et ateliers / Mari Laurent et Malgorn Irène, 55 impasse de Gwaremm Vors, lot 1 les Jardins de Goarem Vors, maison individuelle / Lebreton Frédéric et Balk-Nicolas Emmanuelle, 36 rue du commandant-Boënnec, extension d'une habitation / Coopérative maraîchère de l'ouest, Kervao, extension d'une exploitation agricole / El Allali Mohamed, 6 chemin de Langoget, maison individuelle / SCI Fanny, 66 rue de Brest, garage

### ÉTAT CIVIL

#### naissances



Forçala

- Mélan Le Breton, Poulazen
- Ariana Rodrigues Da Silva, 52 rue Lamartine
- Océane Barus, 36 rue de Clujury
- Bérénice Bothorel, 19 allée des écuyers
- Naël Bruger Samaran, 1 bis, place des noisetiers
- Méloé Bellayer, 14 rue Jean-Mermoz
- Mathis Leballeur, 5 place de Ker Roz
- Lya Troadec, Ruquelen
- Lilwenn Villain, 78 rue de Kerjaouen
- Jules Le Pollès, 85 chemin de Kerafloc'h
- Chloé Cousquer, 35 rue Geneviève-de-Gaulle-Anthonioz
- Thyméo Gérard, 112 rue de Brest
- Andry Le Pogam, 37 rue de Kerjaouen

#### décès

- Hervé Gallou, 87 ans, 85 rue de Kerjaouen
- Jean Forest, 88 ans, 33 rue des primevères
- Philippe Le Fouillé, 60 ans, Le Questel
- Jean-Claude Berthier, 70 ans, 9 rue des tilleuls
- Anne Kerneis veuve Le Gléau, 98 ans, 7 rue de Kerlouis
- Christian Nicolas, 63 ans, 1 rue de Keradrien
- François Le Roux, 91 ans, 39 rue amiral-Troude
- Jacques Le Dallic, 69 ans, 3 place des érables
- Jean Cabon, 84 ans, 9 avenue Georges-Pompidou
- Anne-Marie Le Hir veuve Le Jonny, 88 ans, 58 rue Saint-Thudon
- Jeanne Polard veuve Belbéoch, 96 ans, 2 rue Dugesclin
- Bernard Le Guen, 71 ans, Le Questel

### OBJETS TROUVÉS

De nombreux objets trouvés sont rapportés tous les mois en mairie : lunettes, téléphones, papiers d'identité, clés, etc. Vous avez perdu quelque chose ? N'hésitez pas à prendre contact auprès de l'accueil de la mairie. (02.98.84.75.54).

### RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes nés en **avril 2002** sont invités à se présenter en mairie munis du livret de famille et de leur carte nationale d'identité, afin de s'y faire recenser, courant avril 2018 et dès qu'ils atteignent l'âge de 16 ans. Il est également possible de s'inscrire en ligne via le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

Pour tout renseignement complémentaire, rendez-vous sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh) ou contacter l'accueil de la mairie.





## Fanfares en fête

**ANIMATIONS, CONCERTS  
ET CAVALCADE**  
**DIM 15 AVRIL | 15H > 19H30**  
**ESPACE SIMONE VEIL > PLACE SAINT-HERBOT**



Ça va se déhancher et virevolter au son des batucadas, des percussions et autres instruments à vent, ce **dimanche 15 avril** dans le centre-ville de Guipavas à l'occasion de Fanfares en fête, nouveau rassemblement festif et populaire, initié par la municipalité.

Jugez plutôt : avec pas moins de 7 fanfares, réunissant, à elles seules et sans compter le public, près de 200 musiciens et danseurs, la rue de Brest devrait vibrer et connaître une affluence record ! Les commerçants sont invités à se draper aux couleurs de la fête en dé-

corant leurs vitrines. Toutes les fanfares se produiront sur un parcours qui démarrera de l'Espace Simone Veil (fraîchement inauguré, la veille) pour rallier la place Saint-Herbot, 500 mètres plus haut !

À l'arrivée de la cavalcade, place à trois heures de concerts amorcés par la musique festive et groovy de *Funky Dirty Chicken* et de leur mystérieux projet *FFF*. Ils seront bientôt rejoints par une sorte de bateria comme on en croise lors du carnaval de Rio : *Unidos da Bagunça* (« *bagunça* » signifie le désordre en portugais : tout un programme) ! Puis s'enchaîneront les rythmes chaloupés de *Cuban Fire* et de *Twopikal Breizh* bien vite rattrapés par les percussions africaines des musiciens de *Bengbé*. Le *bagad Gwipavaz*, à l'instar de *la fanfare des Gars du Reun*, accueilleront dignement leurs hôtes du jour tandis qu'*Ethno drum'n'bass* (issu du conservatoire de Brest métropole) se fondera dans les battles qui ne manqueront pas de se produire. Toutes ces sonorités du monde devraient provoquer pour le public, un agréable voyage festif et enivrant... Bien évidemment, le soleil a été convié pour cette première édition afin de parfaire le dépaysement. En cas de désistement intempestif de sa part, un repli est néanmoins prévu à l'Alizé !

*Tout public / gratuit. Crêpes et buvette sur place.*

### TEEN PARTY RÉSERVÉE AUX 6-15 ANS

**BOÎTE DE NUIT**  
**MER 25 AVRIL | 14H30 > 17H (6/10 ANS)**  
**MER 25 AVRIL | 20H > 23H (11/15 ANS)**

Finie la boum dans le garage ! L'Alizé se transforme en discothèque et invite les ados à venir faire la fête le temps d'un après-midi et d'une soirée, garantis sans alcool et sécurisés. Bras levés sous la boule à facettes, ils pourront s'en donner à cœur joie et se déhancher sur le mix de DJ Ludo. Alors, plus besoin d'avoir 18 ans pour sortir en boîte !

*Dès 6 ans / 2 plages horaires selon l'âge / 5€  
En partenariat avec NRJ.*



### PHILIPPE CŒURDEVEY

**EXPOSITION**  
**JUSQU'AU 27 AVRIL | HALL DE L'ALIZÉ**

Philippe Coeurdevey est peintre poissonnier ! Son univers mêle humour et réalisme. Il peint des poissons et coquillages sur son support préféré : le bois. Cependant, le papier mâché peut aussi être mis à l'honneur par la création de poissons et autres crustacés qui apportent un complément sur son étal. Une exposition qui sent presque la marée !

*Entrée libre à découvrir aux heures d'ouverture.*



**HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC**  
mardi : 15h - 19h  
mercredi : 10h - 18h  
vendredi : 15h - 19h  
samedi : 10h - 17h

51 avenue Georges Pompidou  
awena@mairie-guipavas.fr

*Informations complémentaires et réservations :  
02.98.32.73.20  
http://awena.mairie-guipavas.fr*

### L'AGENDA EN BREF

• **CONTE**  
**MER 11 AVRIL | 10H30**

« *Arête !* » Un conte pour enfants de 18 mois à 3 ans de Mathilde Bensaïd, dans le cadre du festival Petite Marée

• **JEUX DE SOCIÉTÉ**  
**MER 11 AVRIL | 20H**

C'hoariomp e brezhoneg / Jouons en breton. Soirée jeux de société en breton. Tous niveaux.

• **CAFÉ MUSICAL**  
**SAM 21 AVRIL | 14H30**

• **LA P'TITE SÉANCE**  
**MER 25 AVRIL | 14H30**

À partir de 4 ans.

• **DU VENT DANS LES BD**  
**JUSQU'AU 31 MAI**

Participez au prix littéraire de la bande dessinée !

*Ces animations sont gratuites. Inscriptions néanmoins obligatoires (places limitées) au 02.98.32.73.20 ou awena@mairie-guipavas.fr*



**HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC**  
à retrouver sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)  
90 rue commandant Challe  
accueil-alize@mairie-guipavas.fr

*Informations complémentaires :  
Tél. : 02.98.84.87.14*

### BAISSE LES YEUX !

**THÉÂTRE DU GRAIN**  
**LA PIÈCE SUR LE HARCÈLEMENT**  
**VEN 20 AVRIL | 20H30**



Ce spectacle est écrit à partir de témoignages d'adolescents sur le harcèlement, un sujet souvent caché, nié, minimisé. Alain Maillard a souhaité faire entendre la parole des victimes, mais aussi des témoins, des protecteurs et bien sûr des oppresseurs. C'est une histoire de solitudes, intimes ou publiques, qui décrypte et revivait les états intérieurs liés à cette question complexe. Le jeu des comédiens, leur chorégraphie, la musique en direct, amènent, avec humour, poésie ou brutalité, une prise de conscience aiguë du vécu intime des adolescents.

*Dès 9 ans / 1h / 10€, 5€, gratuit - de 7 ans*

## RENCONTRE // KEJADENN

BiO

1935

création de la fanfare  
par l'abbé Kerveillant

1975

création du groupe de majorettes

73

le nombre d'années passées  
par Claude Quefféléan au sein  
de la fanfare

Claude Quefféléan hier et aujourd'hui

Claude Quefféléan

# Jamais à bout de souffle !

À 88 ans, Claude Quefféléan est, de loin, le doyen de la fanfare des Gars du Reun. Membre émérite depuis plus de 73 ans et président d'honneur, il représente à lui seul tout un pan de l'histoire de la fanfare.

En feuilletant de vieux albums photos, Claude remonte le temps. Les visages ont vieilli mais les souvenirs sont restés intacts : « *le tout petit là, il a 70 ans aujourd'hui... Je me souviens qu'à l'époque, il pleurait tout le temps* », sourit Claude devant un cliché datant de 1948. Né à Guipavas en 1930, c'est à 15 ans que Claude décide de rejoindre la fanfare des Gars du Reun. Immédiatement, son choix se porte sur le clairon. Au fil des ans, le musicien s'est aussi essayé à la trompette de cavalerie, puis au cor de chasse. Mais c'est toujours vers le clairon qu'il est revenu. Il faut dire que l'instrument lui a rendu service, en particulier pendant son service militaire : « *le jour des essais, le second maître nous a tendu un clairon sans embouchure, pour piéger ceux qui n'y connaissent rien. Moi, je lui ai tout de suite dit : je ne jouerai pas avec ça ! Et j'ai été engagé comme clairon* ».

## Des majorettes...

Malgré sa carrière à l'arsenal de Brest et sa vie de famille auprès de sa femme Marie-Thérèse et de leurs cinq enfants (sans oublier treize petits-enfants et trois arrière-petits-enfants), Claude a toujours trouvé du temps pour la fanfare. C'est sous sa présidence, en 1975, qu'il crée avec Francis Abiven le club des majorettes de Guipavas. Dès le départ, elles sont

une quarantaine à défiler, bâton à la main. Un succès qui ne se démentira pas pendant une vingtaine d'années. « Aujourd'hui, certaines d'entre elles sont grand-mères ! », rigole Claude en faisant défiler les photos en noir et blanc. Membre des GDR depuis 73 ans, Claude a traversé toutes les périodes, bonnes comme mauvaises : « *à la fin des années 80, on n'était plus que deux, avec Jean Landrein, mais on faisait encore toutes les cérémonies aux monuments aux morts* ».

## ... à la musique de rue

Depuis quelques années, la fanfare connaît un renouveau. Présidée par Audrey, fille de l'ancien président Michel Rozec, elle compte une vingtaine de musiciens. Saxophones, trompettes d'harmonie, trombones, tubas, clarinettes... Les Gars du Reun s'affirment dans un répertoire « musique de rue » très festif. Claude ne sort plus son clairon que pour les grandes cérémonies patriotiques. Le reste du temps, il accompagne la troupe en tant que tambour-major. Et malgré ses 88 ans, il est de toutes les sorties, comme pour le défilé des Gras de Douarnenez en février ou pour, bien sûr, l'après-midi « Fanfares en fête » du 15 avril. Pas question non plus pour lui de rater une répétition du vendredi soir. « *L'ambiance est super, les collègues ne veulent pas me lâcher... Et moi non plus d'ailleurs* » ! ■

PAULINE BOURDET